

إتفاقية إطارية

بين جامعة المنستير الكائن مقرها بشارع الطاهر الحداد، ص. ب. 56، 5000 المنستير (تونس) ممثلة في شخص رئيسها الأستاذ محجوب العوني، من جهة، و جامعة الدكتور الطاهر مولاي الكائن مقرها ص.ب. 138، بحى النصر سعيدة 20000 (الجزائر) ممثلة في شخص رئيسها الأستاذ فتح الله وهبي تبون، من جهة أخرى،

تبعا للاتفاقية الإطارية المتعلقة بالتعاون العلمي بين الجمهورية التونسية و الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية الموقعة بتونس بتاريخ 04 ديسمبر 2008، و اعتبارا للرغبة المشتركة بين جامعة الدكتور الطاهر مولاي (الجزائر) و جامعة المنستير (تونس) لإقامة علاقات تعاون مثمرة في ميدان التعليم العالي و البحث العلمي و اعتبارا للمصلحة المشتركة في تشجيع تعاون قائم على أسس الصداقة و المساواة و التضامن، اتفق الطرفان على ما يلي :

الفصل الأول : مجال التعاون

تعمل الجامعتان على تطوير تعاون يشمل كافة المجالات ذات الاهتمام المشترك و المتعلق بالتعليم العالي و البحث العلمي.

الفصل الثاني : أهداف التعاون

يهدف التعاون بين الجامعتين إلى:

- ضمان التعاون الناجح والمتين على مختلف المستويات في مجال التعليم العالي و البحث العلمي
- تبادل الخبرات و التجارب المتعلقة بالتنظيم الإداري و العلمي و البيداغوجي و حوكمة الجامعات
- تشجيع و تطوير المشاريع و / أو المشاركة في برامج بحثية مشتركة و / أو المشبكة مع المؤسسات الشريكة الأخرى

الفصل الثالث : أنشطة التعاون

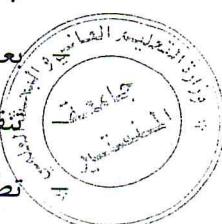
يسعى الطرفان إلى تشجيع و تعزيز التعاون فيما بينهما و بين المؤسسات التابعة لهما (مدارس، كليات، معاهد هيكل البحث...) حسب الترتيب المعمول بها مثل:

- تبادل المعلومات البيداغوجية، العلمية و الإدارية

يُبعث شهادات مزدوجة في الميادين ذات الاهتمام المشترك

تُنقل الطلبة، الباحثين، و الإطار الأكاديمي و الإداري

تطوير المشاريع المشتركة و المشبكة التي تسعى إلى الارتقاء بالتعليم و تحسين الحكومة



الفصل الرابع : التمويل

يسعى الطرفان إلى استكشاف إمكانيات التمويل اللازم لتنفيذ أنشطة التعاون في إطار ما تسمح به الترتيب القانونية والإجراءات الجاري بها العمل بكل بلد.

الفصل الخامس : تقييم التعاون

يتم الإعلان و النشر و الإستغلال التجاري لنتائج مشاريع البحث العلمي الجامعي و التطوير المنجزة في إطار هذا الإتفاق بموافقة الطرفين و طبقا للتشريعات الدولية المتعلقة بحقوق الملكية و السارية المفعول بكل البلدين.

الفصل السادس: تعديل الإتفاقية

يمكن تعديل هذه الإتفاقية تبعا للإتفاق المتبادل وبناء على طلب أحد الطرفين. و في هذا الصدد، فإنه يتبع إدراج التعديلات المتفق عليها. ملحق إتفاقية يتم عرضه على مصادقة سلطة الإشراف.

الفصل السابع : صلوحية الإتفاقية

تدخل هذه الإتفاقية حيز التنفيذ بعد إمضاء كل من الطرفين و لمدة خمس سنوات. كل تغيير لهذا الإتفاق أو إنهاء التعامل به يستوجب الإبلاغ الكتائي قبل 6 أشهر من تاريخ إنتهاء الإتفاقية. بعد إنتهاء مدة الإتفاقية المحددة بخمس سنوات يمكن تجديدها و ذلك باتفاق من الطرفين المتعاقدين لفترة جديدة و لمدة 5 سنوات.

لا يترتب عن إنتهاء هذه الإتفاقية أي تغيير في المشاريع التي شرع في تنفيذها بين الطرفين و تبقى سارية المفعول إلى حين إنتهائها.

الفصل الثامن : فض الخلافات

كل اختلاف في تفسير أو تطبيق هذه الإتفاقية يتم حسمه بين الطرفين ودياً أو عبر الطرق الدبلوماسية

الفصل التاسع :

تمت صياغة هذه الإتفاقية في نسختين باللغة العربية و نسختين باللغة الفرنسية و لهما نفس الحجية.

المنستير في ٩٠ جويلية ٢٠١٥

السعيدة في

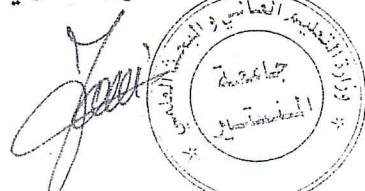
جامعة المنستير

جامعة الدكتور الطاهر مولاي

رئيس الجامعة

رئيس الجامعة

الأستاذ محبوب العواني



الأستاذ فتح الله وهبي تبون



فتح الله وهبي تبون
وزير التعليم العالي و科學 والتربية
جامعة المنستير
فتح الله وهبي تبون